



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/18061  
14 May 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 14 ноября 1985 года по 14 мая 1986 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ .....	2 - 10
A. Состав и командование .....	2 - 4
B. Дислокация .....	5 - 7
C. Замена личного состава .....	8
D. Дисциплина .....	9
E. Потери .....	10
II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ .....	11
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ .....	12 - 20
A. Функции и руководящие принципы .....	12 - 13
B. Свобода передвижения .....	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>
С. Соблюдение прекращения огня .....	15
D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения .....	16 - 18
Е. Мины .....	19
Ф. Гуманитарная деятельность .....	20
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ .....	21
V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	22 - 23
VI. ЗАМЕЧАНИЯ .....	24 - 27
КАРТА. Дислокация СООННР по состоянию на май 1986 года	

## ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) за период с 14 ноября 1985 года по 14 мая 1986 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООНН во исполнение мандата, предоставленного им Советом в резолюции 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленного в последующих резолюциях и совсем недавно - в резолюции 576 (1985) от 21 ноября 1985 года.

### I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

#### A. Состав и командование

2. По состоянию на 14 мая 1986 года состав СООНН был следующим:

Австрия	532
Канада	226
Финляндия	402
Польша	<u>157</u>
	<u>1 317</u>
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные ОНВУП)	<u>8</u>
	<u>1 325</u>

3. Кроме того, по мере необходимости СООНН получают помощь со стороны наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), приданных смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию.

4. Командование Силами по-прежнему осуществляет генерал-майор Густав Хягглюнд.

#### B. Дислокация

5. Войска СООНН по-прежнему дислоцированы в районе разъединения и в непосредственной близости от него; рядом расположены их лагеря и подразделения материально-технического обеспечения; штаб-квартира СООНН находится в Дамаске. Дислокация СООНН по состоянию на май 1986 года показана на прилагаемой карте.

6. В настоящее время австрийский батальон занимает 19 позиций, выставляет 7 постов охранения и направляет 28 патрулей ежедневно через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в район разъединения, включающий дорогу Дамаск-Кунейтра и район к северу от нее. Финский батальон занимает 16 позиций и выставляет 7 постов охранения и направляет 26 патрулей ежедневно через неодинаковые

промежутки времени в район разъединения к югу от дороги Дамаск-Кунейтра. В районе разъединения или непосредственной близости от него 11 наблюдательных пунктов занимают военные наблюдатели ОНВУП под оперативным управлением СОООНР.

7. Базовый лагерь австрийского батальона находится неподалеку от Вади-Фауар, в 8 километрах к востоку от района разъединения. Базовый лагерь финского батальона расположен около деревни Зиуани, к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему размещается в одном базовом лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а финский батальон размещается в лагере Зиуани вместе с канадской ротой материально-технического обеспечения. Канадское подразделение связи имеет отделения в лагерях Зиуани и Фауар, а также в Дамаске и Кунейтре. Отделения военной полиции расквартированы в Дамаске, Тиверии и в лагере Зиуани.

#### С. Замена личного состава

8. Австрийский контингент произвел частичную замену личного состава 27 ноября и 6 декабря 1985 года, а также 4 и 13 марта 1986 года. Финский контингент произвел частичную замену личного состава 12 декабря 1985 года. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело замену личного состава 1 и 11 декабря 1985 года. Канадское подразделение материально-технического обеспечения производит замену личного состава небольшими группами на еженедельной основе.

#### Д. Дисциплина

9. Дисциплина, стойкость и сознательность личного состава Сил находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам и их командирам, а также странам, предоставившим контингенты, входящие в состав Сил.

#### Е. Потери

10. За период, охватываемый настоящим докладом, в результате несчастного случая погиб один военнослужащий из состава Сил.

### **II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ**

11. Материально-техническое обеспечение второй и третьей линий продолжало осуществляться канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения. Замена личного состава СОООНР по-прежнему производилась через международный аэропорт в Дамаске. Для морских перевозок использовались порты Латакия и Тартус. Контроль за перевозками по воздуху осуществлялся из Дамаска, а морские перевозки контролировались местными агентами. Воздушная поддержка в районе операций оказывалась ОНВУП при поступлении от Сил соответствующей просьбы.

### III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

#### A. Функции и руководящие принципы

12. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи остаются такими же, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года (Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563, пункты 8-10).

13. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. Выполнению этих задач способствовал тесный контакт, который поддерживался Командующим Силами и его штабом с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики.

#### B. Свобода передвижения

14. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает для всех контингентов свободу передвижения, которая необходима для выполнения их задачи; однако все еще существует проблема ограничений свободы передвижения. Генеральный секретарь будет продолжать делать все возможное, для того чтобы исправить это положение.

#### C. Соблюдение прекращения огня

15. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. В рассматриваемый период прекращение огня соблюдалось. Ни от одной из сторон не было получено каких-либо жалоб, касающихся района операций СООННР.

#### D. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения

16. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжали наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществляется с использованием стационарных позиций и наблюдательных пунктов, действующих круглосуточно, а также пеших и мобильных патрулей, направляемых через неодинаковые промежутки времени по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, время от времени создаются посты охранения и выделяются патрули для выполнения специальных заданий. В соответствии с осуществляемой сирийскими властями программой (см. S/17177, пункт 17) мирные жители продолжают возвращаться в район разъединения. СООННР соответствующим образом изменили свои операции, с тем чтобы эффективно осуществлять свою задачу по наблюдению в соответствии с Соглашением о разъединении.

17. В соответствии с условиями Соглашения о разъединении СООННР продолжали один раз в две недели проводить инспекции численности вооружений и войск в районе ограничения. Эти инспекции осуществляются с помощью офицеров связи сторон, которые сопровождают инспекционные группы. СООННР оказывают также помощь и добрые услуги по просьбе сторон. Свои функции СООННР по-прежнему осуществляли при сотрудничестве обеих сторон, хотя в некоторых районах как одной, так и другой стороной накладывались ограничения на передвижение и инспекции групп СООННР, и в последние недели наблюдается увеличение числа таких ограничений. СООННР продолжают прилагать усилия к тому, чтобы эти ограничения были сняты и Силам был обеспечен свободный доступ ко всем пунктам по обе стороны от линии разъединения.

18. Безопасность сирийских пастухов, пасущих стада вблизи линии "А" и к западу от нее (см. карту), по-прежнему остается предметом беспокойства для СООННР. Интенсивное патрулирование вдоль новых очищенных от мин патрульных троп, а также создание время от времени постоянных патрулей в этих районах содействовали предотвращению инцидентов. Эффективным средством для предотвращения инцидентов продолжала служить ограда для скота в южной части района. В районе разъединения создаются новые патрульные тропы вдоль линии "А".

#### Е. Мины

19. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и для увеличивающегося населения в районе разъединения. Силы в консультации с обеими сторонами продолжают прилагать усилия по разминированию района операций. В ходе рассматриваемого периода четыре польские группы разминирования очистили от мин 18 795 квадратных метров патрульных путей и других дорог и 5 900 квадратных метров позиций и строительных площадок. Ими было найдено и обезврежено 6 противотанковых мин, 33 противопехотных мины, 22 артиллерийских снаряда, 1 кассетная бомба, 2 осветительных мины, 4 минометных мины, 3 ручных гранаты и 4 противотанковых снаряда.

#### Ф. Гуманитарная деятельность

20. За отчетный период СООННР содействовали обеспечению Международного комитета Красного Креста (МККК) помещениями и средствами для передачи посылок и почты, а также пропуска людей и личного имущества через район разъединения.

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

21. В своей резолюции 40/59 А от 2 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея, в частности, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении СООННР в размере, не превышающем 3 047 000 долл. США брутто (2 989 083 долл. США нетто) в месяц на период с 1 июня по 30 ноября 1986 года включительно. Это разрешение зависит от решения Совета Безопасности о продлении мандата Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 576 (1985) от 21 ноября 1985 года. Поэтому, если Совет Безопасности продлит мандат СООННР на период после 31 мая 1986 года, то расходы Организации Объединенных Наций на содержание СООННР до 30 ноября 1986 года не будут выходить за рамки полномочий в отношении обязательств, предоставленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/59 А, при условии сохранения нынешней численности и объема обязанностей Сил. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 30 ноября 1986 года, Ассамблея должна будет выделить соответствующие финансовые средства на своей сорок первой сессии в отношении периода после этой даты.

#### V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

22. Приняв в своей резолюции 576 (1985) решение о продлении мандата СООННР еще на шесть месяцев, Совет Безопасности призвал также все заинтересованные стороны немедленно выполнить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения этой резолюции.

23. Поиски мирного урегулирования на Ближнем Востоке, и в частности усилия, предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, освещаются в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/40/779-S/17581), представленном во исполнение резолюции 39/146 А Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1984 года. Генеральный секретарь продолжает поддерживать контакты по этому вопросу со сторонами и заинтересованными правительствами.

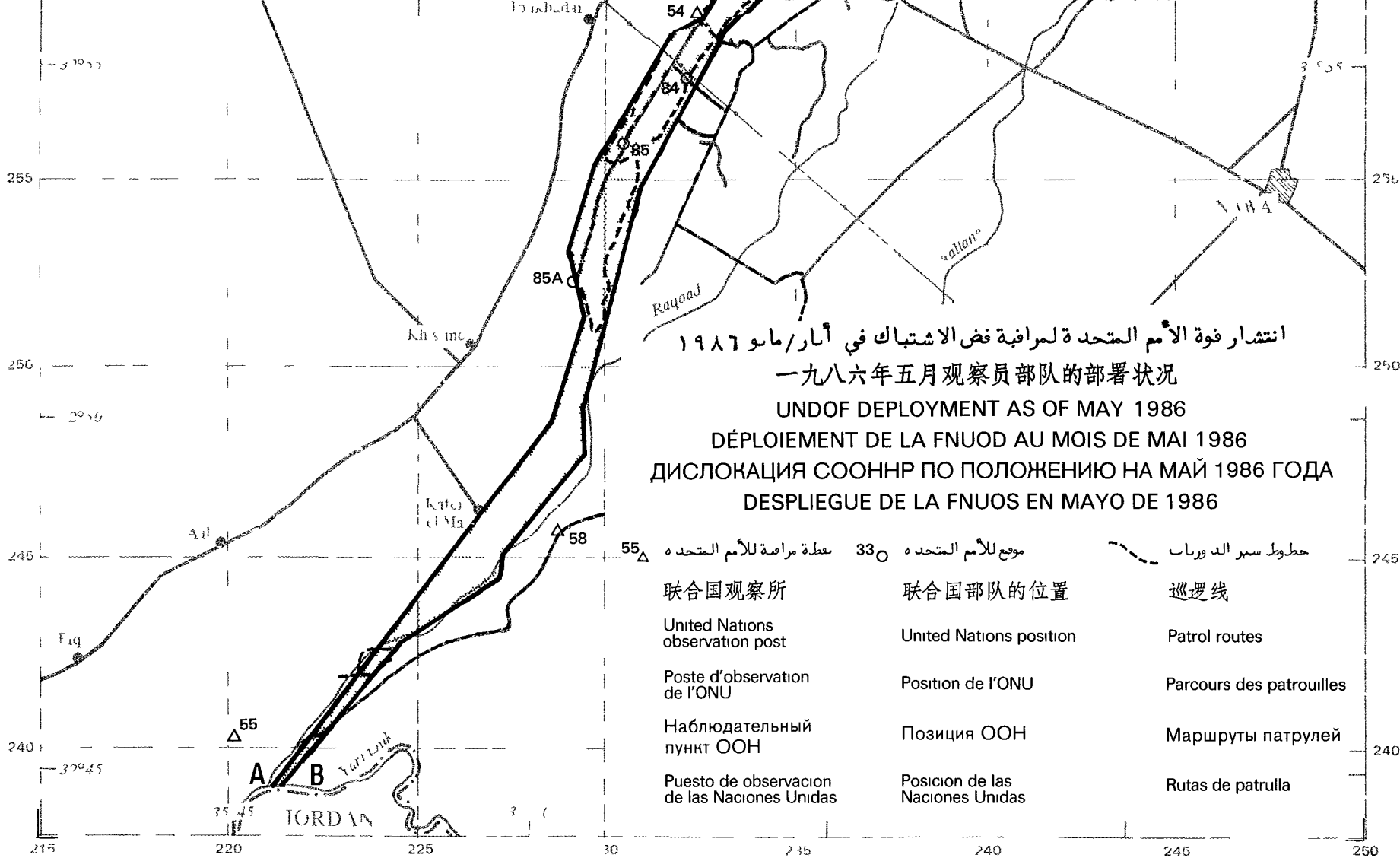
#### VI. ЗАМЕЧАНИЯ

24. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разьединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали при сотрудничестве сторон эффективно выполнять свои функции. В рассматриваемый период положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и серьезных инцидентов не было.

25. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат настойчивые усилия, направленные на решение этой проблемы во всех ее аспектах, с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 338 (1973).

26. В сложившихся обстоятельствах я считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 30 ноября 1986 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

27. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою признательность правительствам, выделив им войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей С ВУП, приданных Силам. Пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить свою признательность Командующему Силами генерал-майору Густаву Хягглунду, офицерам, солдатам и гражданскому персоналу Сил, а также военным наблюдателям ОНВУП, приданным С ОННР. Все они, выполняя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, показывают пример высокого мастерства и верности долгу. Как известно Совету, генерал Хягглунд 31 мая 1986 года сдаст свои командные полномочия, чтобы принять на себя командование Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане. Организация Объединенных Наций должна выразить ему глубокую признательность за его выдающиеся заслуги на службе в СООННР.



انتشار قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في أيار/مايو 1986

一九八六年五月观察员部队的部署状况

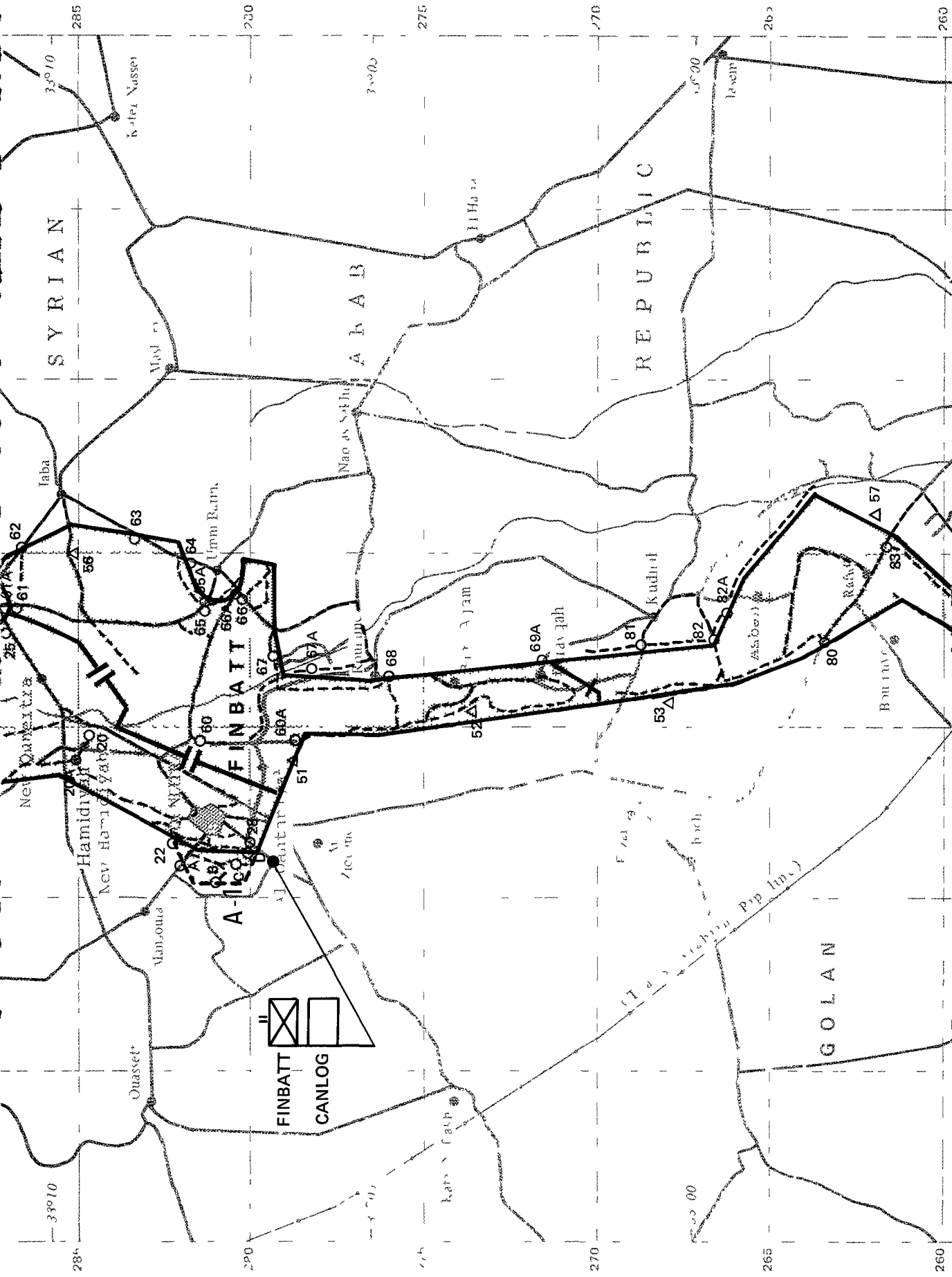
UNDOF DEPLOYMENT AS OF MAY 1986

DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE MAI 1986

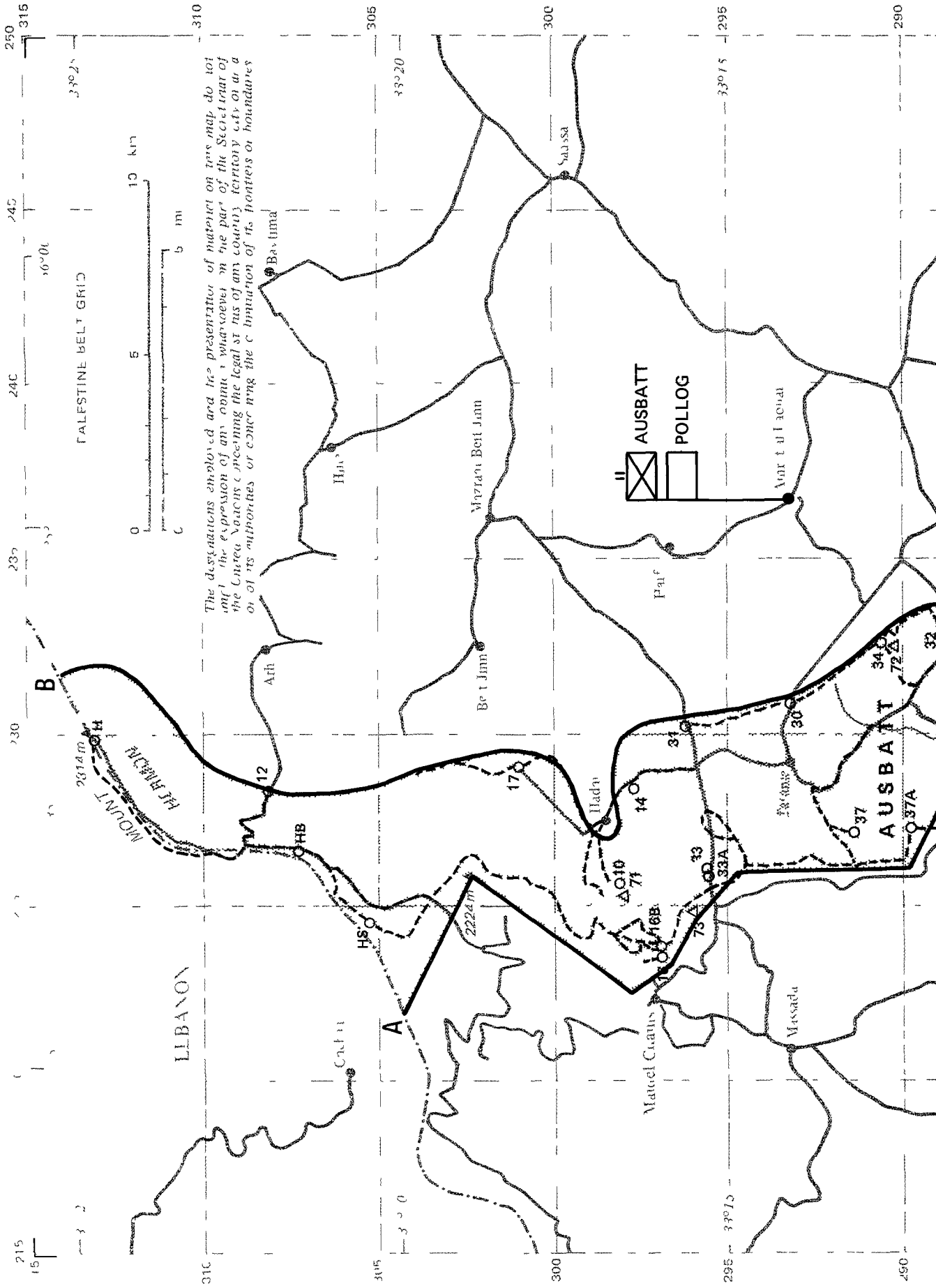
ДИСЛОКАЦИЯ СООННР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА МАЙ 1986 ГОДА

DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN MAYO DE 1986

55 Δ	مقطة مراقبة للأمم المتحدة	33 ○	موقع للأمم المتحدة	---	خطوط سير الدوريات
联合国观察所	联合国部队的位置	巡逻线			
United Nations observation post	United Nations position	Patrol routes			
Poste d'observation de l'ONU	Position de l'ONU	Parcours des patrouilles			
Наблюдательный пункт ООН	Позиция ООН	Маршруты патрулей			
Puesto de observacion de las Naciones Unidas	Posicion de las Naciones Unidas	Rutas de patrulla			



FINBATT  
 CANLOG



The designations employed area in no presentation of matters on this map do not imply the expression of an opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any territory, city or area or of its frontiers or concerning the limitation of its frontiers or boundaries.

PALESTINE BELT GRID

LIBANON

AUBSATT  
POLLOG

MOUNT HERMON  
2014 m

2224 m

AUBSATT  
34  
72  
32  
33  
37  
71  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Matuel Qatous

Messada

Khan Yunabe

Mazraat Beit Jann

Beit Jann

Hadra

Catous

Baytima

Hama

Saissa

Avr t ul aouat

215  
15

3 2

310

305

300

295

290

230

240

245

250

33°00'

33°15'

33°20'

315